

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 12 (1886)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Briefkasten der Redaktion

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ich bin der Düsteler Schreier  
Und freue mich gar sehr,  
Wenn ich in unserm Ländchen  
So etwas Gutes hör'.

Zum Beispiel und zum Exempel  
Die Hagelversicherung,  
Die schließt mit einem Bene  
Glanzvoll die Jahrrechnung.

Das ist ein Beweis für Alle, —  
Wenn man es nur nicht vergift, —  
Dass doch bei uns noch nicht Alles  
So ganz — verhagelt ist.



Soeben erschienen und sind in allen Buchhandlungen zu beziehen:

### Klassische Knällerbsen

oder du sollst und mußt in drei Wochen Latein und Griechisch lernen nach einer bis jetzt unentdeckten Siebenmeilenstiefelmethode, wie sie ein Schüler in zehn Sekunden, auf einem Bein stehend zu Stande gebracht.

a) Aus dem Latein in's Deutsche:

1. Kaiser Albrecht's Wahlspruch: Fugam victoria nescit. Die Königin von England kann nicht orgeln.

2. Si fractus illabatur arbis, impavidum ferient ruinae. Wenn den Wittwern der Trac zerissen wird, generieren die Feigen auch den Unerschrockenen.

3. Kaiser Maximilian's Wahlspruch: Tene mensuram et respice finem. Auf einer Tonne kann man am Ende auch paufen.

b) Aus dem Deutschen in's Latein:

Rom ist nicht an einem Tage erbaut worden: Roma noctu aedicata est.

Auf den Gletschern des Himalaya soll eine neue Palme aufgefunden worden sein, welche sich vor allen ähnlichen Gewächsen durch den Mangel aller vegetativen und reproduktiven Organe auszeichnet. Wir verbinden damit die Nachricht, dass auf dem Grunde des mitteländischen Meeres eine neue Art Konserven aufgefunden wurde. Ob dieselbe in Blechbüchsen oder Gläsern eingemacht sei, könnten wir noch nicht in Erfahrung bringen, halten es aber für wichtig genug, seiner Zeit wieder darauf zurückzukommen.

Ein Gymnasiast (Sekundaner) wünscht behufs Uebergang zu einem praktischen Beruf sein Latein und Griechisch (noch ziemlich gut erhalten) gegen Naturwissenschaft und Zeichnen einzutauschen. Konvenirenden Falls wird noch etwas zugezahlt. Reflektanten mögen ihre Offerten in der Redaktion des „Nebelpalter“ unter „Klassisch“ niederlegen.



**Chueri.** Die Zyt wär ich wieder da, Rägel, für Guano z'bestelle. Bruched er öpp'e au e Chli für eue Chabisplätz?

**Rägel.** Jlaufe, Chueri, us em säbe gits nüt. Hättid Ihr viellicht e Ablag?

**Chueri.** Bhüetis nei. Ich han eich bloß welle empfehl, Euch em Bezirks-

verein z'Winterthur az'schlixe.

**Rägel.** So so, nei Chueri, eimal han i ag'schafft, aber nümm, S' hätt nämlich früher sbo g'heizt, er sei so usgezeichnet uf d'Erdäpfel, dä Kunst-dünger, und so han ihs denn richtig probirt und grad seuf Pfund gholet, und zwar vom besten, i der Meinig, 's gömm doch billiger als Unte. Aber min Ma und ich händ die bräiale Erdäpfel fast nid abebracht, sie händ frei g'stunkte. Sit der Zyt nimm ich halt wieder Schmalz zum Brägle und kei Guano meh.

### Eisenbahnlisches.

**Jogggi:** Was ist für en Unterschied zwüschen der Zentral- und der Jurabahn?

**Klaus:** Ich weiß kein!

**Jogggi:** D'Zentralbahn fahrt u fe und a be und d'Jurabahn hindere und füre!

**Gast:** Haben Sie auch französische Weine?

**Wirthin:** Es thut mir leid, nein; jedoch guten Macon, wenn ich aufwarten darf.

### In der Kinderstube.

**Vater:** Aufstehen Kinder, aufstehen! Morgenstund' hat Gold im Mund!

**Das kleine Lischen:** So? Hat die auch schon plombierte Zähne?

### Neue Schnadahüpte für Mode-Damen.

Chimmt a Vogel geflogen,  
Seht sich nieder auf mein Hut,  
Hat a buntes Gefieder,  
Himmelblau und roth wie Blut.

Und a Hut, spitz wie das Külli,  
Und so steil wie der Mont Blanc,  
Muß 'ne Mode-Dam haben,  
Sonst g'salt's ihr nit lang.

A Tournür' muß i haben,  
Dicker als a Brannweinton,  
Und no' meterlange Hosen,  
Dös is scho' mei' Wonn.

Liebs Vogerl, flieg nit weiter,  
Du kannst's ja a nit,  
Denn a Hut ohne Vogerl  
Wär 'ne Schand ja, i bitt'.

### Nuken des Alpenklub.

**A.** Aber bitte, Verehrtester! Was fällt Ihnen denn ein, in Ihren Jahren und in den Alpenklub eintreten wollen?

**B.** Ja sehen Sie, mein Bestter, unser lieber Herrgott hat mir in jüngster Zeit den Brodkorb so hoch gehängt, daß ich mich nothwendig noch im Klettern üben muß.

### Plus der Instruktionsstunde.

**Instruktor:** Sie Huber, haben Sie auch schon etwas von der Hyperbel gehört?

**Rekrute:** Nein wirklich nicht; wenn Sie nach dem Meier seiner Bärbel gefragt hätten, die kenn' ich schon, aber dem Hyp seine habe ich noch nie gesehen.

### Briefkasten der Redaktion.

**B. i. A.** Einwas Komik läuft oft auch bei politischen Aktionen fröhlich mit. So hat letzten Samstag in Auerswil ein dieses, kurzes Webchen liberale Wahlverschöpfungen in einem Nachsack vertragen. Offenbar hat aber der lustige Nachsack nicht in alle Häuser Einkerb gehalten, sonst wäre der Erfolg jedenfalls unzweifelhaft gewesen. Das nächste Mal wird man es zur Vereinfachung wahrscheinlich mit einer "Tause" probiren.

**H. i. Berl.** Ein armer Mann, der schon seit mehreren Tagen nichts Warmes gegessen, bittet um ein Paar abgelegte Schlittschuhe. Dem Manne kann geholfen werden, wenn alle Knospen springen. — **G. i. M.** Besten Dank und Gruß. — **Jobs.** Verschiedenes verwendbar. — **F. i. W.** Von den losen Blättern fliegen wahrscheinlich auch einige nicht in die Druckeret. Immerhin besten Dank. — **H. H. i. M.** Ein voller Student ist uns auch lieber, als die größte Gelehrsamkeit. — **N. i. H.** Die Galerien sind uns doch zu umfangreich; Kleinigkeiten wären uns lieber. — **Igs.** Auch wieder Einiges. — **G. i. ?** Gern, doch wollen wir hoffen, daß die Nachfrage sich im wohlwollenden Sinne steigert. Die Verhältnisse sind uns nicht ganz klar. — **R. i. T.** Mit Vergnügen. — **J. i. S.** Besten Dank. — **Spatz.** Wir theilen vollständig Ihre Ansicht; weniger aber gefällt uns die Nebersicht. — **Orion.** Wie befinden sich die beiden Schweizerinnen? Sind sie dem Konsul schon vorgestellt? — **K. F. i. H.** „Wenn ich Eise hieße,“ sagte das Grilli zu ihrem Gourmacher, „würde ich Sie schon heirathen, weil ich mich dann auch nur mit 4 Buchstaben und zwar mit den gleichen wie Sie schreiben könnte.“ Der Esel verstand aber diesen Wit nicht und bringt immer noch Straußchen. — **M. J. i. M.** Woher der Dorfname „Leunbringen“ röhrt? Vor uralten Zeiten hatten Jäger aus dieser Ortschaft einen Esel eingefangen, der einem Bagabunden entlaufen war. Da sie noch kein solches Thier gesehen hatten, hielten sie es für einen Löwen und fragten beim Bürgermeister an, ob sie den „Leu bringen“ dürfen? Seitdem ist der Name geblieben. — **H.** Senden Sie uns gef. Ihre Adresse; die Post findet Sie nicht. — **B. i. B.** Mit Vergnügen aufgenommen. — **Verschiedenen:** Auonymes wird nicht angenommen.

